



Commune de Reisdorf

2, place de l'Eglise

L-9391 REISDORF

Tél.: +352 83 62 21

Fax: +352 86 92 30

E-Mail: commreis@pt.lu

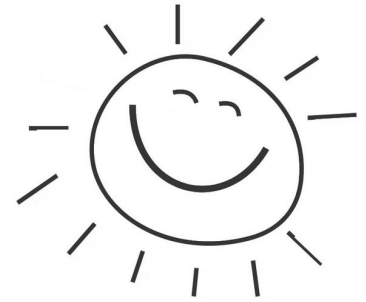
www.reisdorf.lu

Reisduerfer Schoulbuet

Année 2019/2020



Sommaire



1– Rentrée scolaire	3
2– Organisation scolaire	4-6
3– Bibliothèque	7
4– Transport scolaire	8
5– Vacances et fêtes scolaires	9
6– Informations	10
7– Elterevertrieder Schoul Reisduerf	11-12
8– Elterevereenegung Reisduerf	13-14
9– Maison Relais Reisduerf	15-19
10– Adresses et numéros utiles	20



1 - Rentrée scolaire

Le lundi 16 septembre 2019



Horaire des cours (Cycle 1)

Le matin de 8:00 à 11:45 et l'après-midi de 14:00 à 16:00.

Pas de cours les mardis et jeudis après-midi, ainsi que les samedis toute la journée.



Horaire des cours (cycles 2-4)

Le matin de 7:50 à 12:00 et l'après-midi de 14:00 à 16:00.

L'éducation précoce assure un accueil de **7:40 à 8:00** et de **13:50 à 14:00**.

**Veuillez respecter les horaires
des cours**



Nous tenons à vous informer qu'aucune surveillance ne sera assurée avant **7:35 le matin** et **13:45 l'après-midi**.

2 – Organisation scolaire

Précoce			
<p>Fabienne Weber Titulaire de classe Tél.:26 87 86—25 26 87 86—26 Fabienne.weber@education.lu</p>	<p>Tania PLIER Educatrice Tél.: 26 87 86—25 26 87 86—26 taniaplier@gmail.com</p>	<p>Tania KONZ Educatrice Tél.: 26 87 86—25 26 87 86—26 clucas@pt.lu</p>	
Cycle 1			
<p>Danièle RIES(classe 1A) Titulaire de classe Coordinatrice de cycle Tél. classe: 26 87 86—26 daniele.ries@education.lu</p>	<p>Michèle WEIRICH(classe 1A) Titulaire de classe Tél. classe: 26 87 86—26 michele.weirich@education.lu</p>	<p>Claude FIDLER(classe 1B) Titulaire de classe Présidente du comité d'école Tél. classe: 26 87 86—25 claud.fidler@education.lu</p>	
Cycle 2			
<p>Stéphanie HEINEN Titulaire de classe (cycle 2.1) Coordinatrice de cycle Tél. classe: 26 87 86—22 stephanie.heinen@education.lu</p>		<p>Michelle ANDRE Titulaire de classe (cycle 2.2) Membre du comité d'école Tél. classe: 26 87 86—21 michelle.andre@education.lu</p>	
Cycle 3			
<p>Carine BRISBOUT Titulaire de classe (cycle 3.1) Membre du comité d'école Tél: 83 62 16 carine.brisbout@education.lu</p>		<p>Conny SCHOLTES Titulaire de classe (cycle 3.2) Coordinatrice de cycle Tél: 83 62 16 scholtesconny@education.lu</p>	

Cycle 4		
<p>Cristina RODRIGUES Titulaire de classe cycle 4.1 Tél. classe: 83 62 16 rodrigues.elsa@education.lu</p>	<p>Yasmine URBAIN Titulaire de classe cycle 4.2 Tél. école: 83 62 16 yasmine.urbain@education.lu</p>	

Autres intervenants		
<p>Sandra SCHMELER Intervenante au Cycle 2 sandra.schmeler@education.lu</p>	<p>Catherine PRIM Intervenante au cycle 2 catherine.prim@education.lu</p>	<p>Françoise BECKER Intervenant e au cycle 3 françoise.becker@education.lu</p>
<p>Nathalie SCHOLTUS Intervenant au cycle 3 nathalie.scholtus@education.lu</p>	<p>Elisabeth PURAYE Présidente de l'école fondamentale elisabeth.puraye@education.lu</p>	

Si vous souhaitez un rendez-vous avec le titulaire de votre enfant, veuillez s'il vous plaît téléphoner à l'avance (**entre 7:45 et 7:50**) pour prendre un rendez-vous car les « visites surprises » pendant l'horaire scolaire **ne peuvent être acceptées**.





Comité d'école :

PURAYE Elisabeth

BRISBOUT Carine

ANDRE Michelle



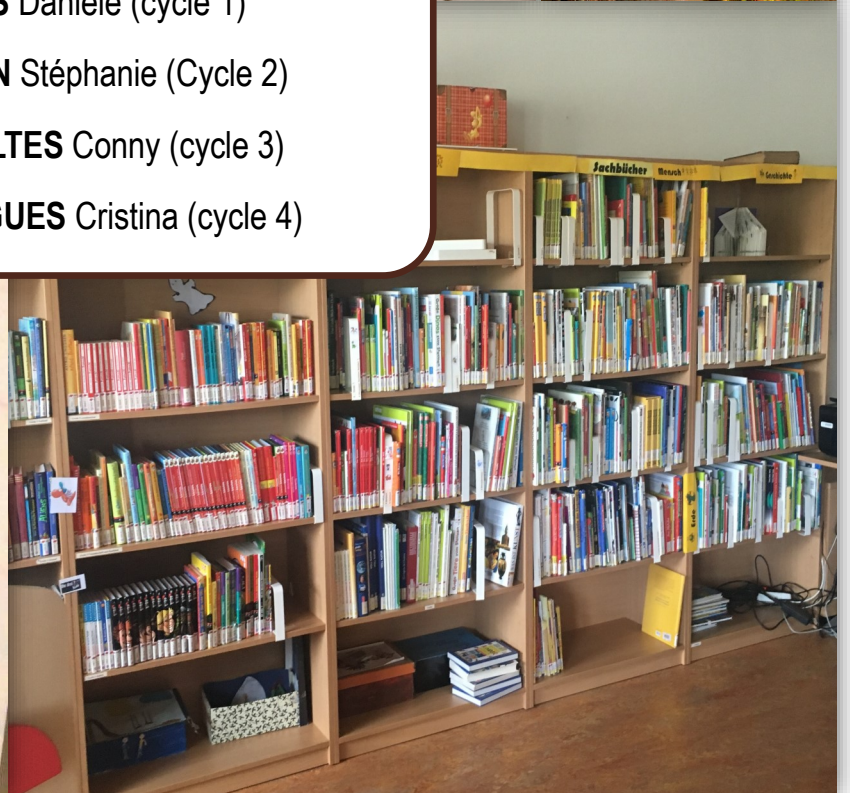
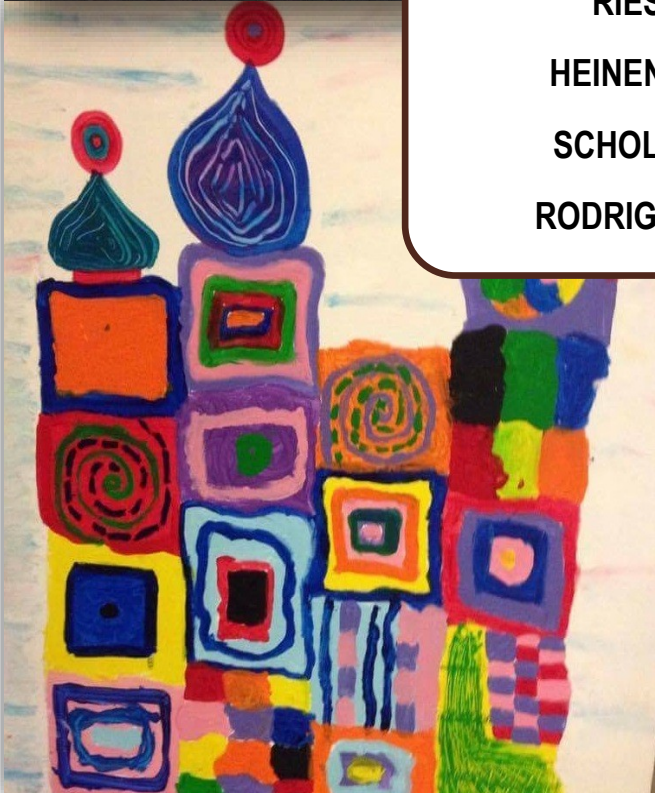
Coordinateurs de cycle :

RIES Danièle (cycle 1)

HEINEN Stéphanie (Cycle 2)

SCHOLTES Conny (cycle 3)

RODRIGUES Cristina (cycle 4)



3 - Bibliothèque

Responsable : **Elisabeth PURAYE**

Heures d'ouverture:

Les heures d'ouverture et d'autres informations concernant les activités de la bibliothèque vous seront fournies au début de l'année scolaire 2019/2020.



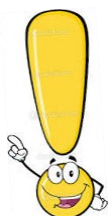
4 – Transport scolaire

Veuillez rappeler régulièrement à votre enfant de bien se comporter dans le bus :

- parler doucement
- rester assis
- obéir au chauffeur
- ne pas manger, boire, faire de saletés...
- ne pas chahuter, frapper, dire de méchancetés...



Matin: Aller		Matin: Retour	
Hoesdorf (Vereinsbau)	07.15	Reisdorf (école fondamentale)	12.00
Wallendorf-Pont (Im Rohr)	07.25	Hoesdorf (Vereinsbau)	12.10
Wallendorf-Pont (Arrêt CFL)	07.30	Wallendorf-Pont (Im Rohr)	12.20
Reisdorf (école fondamentale)	07.35	Wallendorf-Pont (Arrêt CFL)	12.25
Bigelbach (église)	07.40	Bigelbach (église)	12.35
Reisdorf (école fondamentale)	07.50		
Après-midi: Aller		Après-midi: Retour	
Hoesdorf (Vereinsbau)	13.30	Reisdorf (école fondamentale)	16.00
Wallendorf-Pont (Im Rohr)	13.40	Hoesdorf (Vereinsbau)	16.10
Wallendorf-Pont (Arrêt CFL)	13.45	Wallendorf-Pont (Im Rohr)	16.20
Reisdorf (école fondamentale)	13.50	Wallendorf-Pont (Arrêt CFL)	16.25
Bigelbach (église)	13.55	Bigelbach (église)	16.35
Reisdorf (école fondamentale)	14.00		



Le chauffeur de bus se réserve le droit d'exclure un enfant du transport scolaire, après consultation avec la commune, si celui-ci ne s'en tient pas aux règles. **Après le 1^{er} avertissement, les parents seront contactés, le 2^{ème} avertissement entraîne une exclusion du transport scolaire.**

5 – Vacances et fêtes scolaires

Rentrée scolaire : 16. septembre 2019

Vacances scolaires

- Le congé de la Toussaint commence le samedi 26 octobre 2019 et finit le dimanche 3 novembre 2019.
- Les vacances de Noël commencent le samedi 21 décembre 2019 et finissent le dimanche 5 janvier 2020.
- Le congé de Carnaval commence le samedi 15 février 2020 et finit le dimanche 23 février 2020.
- Les vacances de Pâques commencent le samedi 4 avril 2020 et finissent le dimanche 19 avril 2020.
- Jour férié légal: le vendredi 1^{er} mai 2020.
- Jour de congé pour l'Ascension: le jeudi 21 mai 2020.
- Le congé de la Pentecôte commence le samedi 30 mai 2020 et finit le dimanche 7 juin 2020.
- Jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de SAR le Grand-Duc: le mardi 23 juin 2020.
- Les vacances d'été commencent le jeudi 16 juillet 2020 et finissent le lundi 14 septembre 2020.

Absences scolaires :

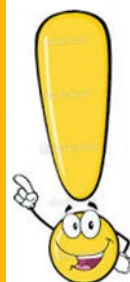
Art.17 de la loi scolaire :

Des dispenses de fréquentation peuvent être accordées sur demande motivée des parents.

Les dispenses sont accordées :

- Par le titulaire de classe, pour une durée ne dépassant pas une journée;
- Par le président du comité d'école, pour une durée dépassant une journée.

Sauf autorisation du ministre, l'ensemble des dispenses accordées ne peut dépasser quinze jours dont cinq jours consécutifs par année scolaire.



6- Informations

Alimentation

Comme un but important de notre enseignement consiste à éduquer les enfants à un bon comportement envers la santé et la nature, nous vous prions de donner à vos enfants des sandwichs sains et de l'eau pour l'école.



Objets de valeur

Il est défendu d'apporter des objets de valeur, c.à.d. des portables, des mp3 etc. à l'école et à la maison relais.



Maladies ou absences et retards

Si votre enfant ne peut pas venir à l'école, nous vous demandons de bien vouloir téléphoner à l'école avant 08.00 heures à l'école primaire et avant 09:00 au Cycle 1 pour l'excuser. L'enfant doit alors avoir une excuse écrite par les parents.

- Si votre enfant est manquant plus de trois jours, il doit avoir un certificat du médecin.
- Toute absence non excusée sera inscrite dans le registre de classe et dans les bilans.
- Les retards doivent également être excusés. Les retards réguliers non excusés seront également inscrits dans le registre de classe et les bilans.



7-Elterenvertrieder Schoul Reisduerf



Déi lescht 2 Joër ware folgend Leit Elterevertrieder:

- Dahm Martine
- Deconti Cynthia
- Diederich Monique
- Kraus Luc
- Schannel Nadine
- Thielen Annette

Wat sinn d'Missiounen vun den Elterevertrieder?

D'Elterevertrieder sinn Uspriechpartner fir all d'Elteren, déi een Uleies oder eng Fro hunn, wat d'Schoul an dat direkt Ëmfeld betrëfft.

D'Elterevertrieder tauschen sech mam Schoulcomité aus a ginn hiren Avis zum Plan de développement scolaire (PDS), der Schoulorganisatioun an dem Schoulliewen of.

D'Elterevertrieder sinn mat 2 Leit an der Schoulkommissioun vun der Gemeng vertrueden.

Sie organiséieren Aktivitéiten fir Kanner an Zesummenaarbecht mat der Elterevereenegung, dem Léierpersonal, der Maison Relais an den Elteren.

Dir kënnt eis schrëftlech per E-Mail kontaktéieren iwwert eis Adress: **elterevertrieder-reisdref@email.lu**

Am Oktober 2019 gin dës Joër rëm nei Elterevertrieder gewielt an de Schoulcomité géif sech iwwert eng grouss Participatioun vun den Eltere frëen. Den Datum an aner Detailler gin eech vum Léierpersonal matgedeelt.

Les représentants des parents des élèves pour les 2 dernières années étaient:

- Dahm Martine
 - Deconti Cynthia
 - Diederich Monique
 - Kraus Luc
 - Schannel Nadine
 - Thielen Annette
-

Quelles sont les missions des représentants des parents d'élèves?

Les représentants des parents écoutent et renseignent tous les parents qui en font la demande.

Les représentants des parents s'échangent avec le comité d'école et donnent leur avis à propos du plan de développement scolaire (PDS), de l'organisation scolaire et de la vie à l'école.

Les représentants des parents sont également représentés par 2 personnes dans la commission scolaire communale en charge de l'organisation des écoles.

Les représentants des parents organisent des activités en coopération avec tous les partenaires scolaires.

Vous pouvez nous contacter par E-mail : elterevertrieder-reisdurf@email.lu

En octobre 2019 il y aura les élections pour les nouveaux représentants des parents et le comité de l'école serait content d'une grande participation des parents. La date et d'autres détails vous seront communiqués par les enseignants.

8-Eltervereenegung Reisduerf



16. SEPTEMBER 2019

Wëllkomm Kaffi an der Schoul

Den éischte Schouldag invitéiert d'Eltervereenegung d'Elteren géint 7h50 op eng Taass Kaffi an ee Croissant, ënnert dem Préau vun der neier Schoul.



Och all Schoulkand kritt den 1. Schouldag ee Croissant vun der Eltervereenegung



Café de Bienvenue

Le premier jour de classe, l'association des parents offre vers 8h50 une tasse de café et un croissant à tous les parents, sous le préau de la nouvelle école.

Chaque enfant recevra aussi un croissant le premier jour d'école, offert par l'association des parents.

Eis aner Aktivitéiten, déi fir 2019-2020 geplangt sën:

Generalversammlung: November 2019

Kannerfuesbal: 9.2.2020

Bastelmoien: März 2020

Teenie-Party: Ufank Juli 2020

Autres activités prévues par l'association des parents pour l'année scolaire 2019-2020 :

Assemblée générale : novembre 2019

Fête de Carnaval : 9.2.2020

Matinée de bricolage : mars 2020

Teenie-Party : début juillet 2020

D'Eltervereenegung:

- hëlleft d'ganzt Joër iwwer bei verschidden Aktivitéiten an der Schoul: Krëschtmaart, Bichermaart, Coupe scolaire, Schouffest asw...
- ënnerstëtzt d'Schoul finanziell bei verschiddene Projet'en: Schoulzeitung, Kado'en fir all Cycle (z.Bsp. Laptop, Dreiräder fir C1, Leuchttisch Précocé, finanziell Ënnerstëtzung bei Ausflug...), Gedrénks, Uebst oder Glace bei sportlechen Aktivitéiten, Kado fir C4.2 asw
- organiséiert Aktivitéiten ausserhalb vun der Schoul: Kannerfuesbal, Bastelmoien, Teenie-Party ...
Fir d'Organisatioun vun dësen Aktivitéiten brauche mir natiirlech ëmmer rëm Elteren, déi eis hëllef, sief et am Comité oder punktuell fir eng oder déi aner Aktivitéit. Mir wieren duerfir frou, wann dir eech géift mat der Souche hei ënnen umelden wann dir eis wëllt eng Hand mat upaken. Mir melden eis dann bei eech.

Gitt d'Souche weg beim Léierpersonal vun ärem Kand of oder schéckt se per Mail un:
martinedahm@gmx.net.

L'association des parents d'élèves:

- Aide le long de toute l'année à certaines activités de l'école : marché de Noël, marché de livres, Coupe scolaire, fête d'école etc.
- Soutient l'école financièrement pour certains projets : journal, cadeaux pour les cycles (p.ex. laptops, tricycles pour C1, table lumineuse précocé, aide financière lors d'excursions, boissons, fruit ou glace lors d'activités sportives , cadeaux pour C4.2 etc.
- Organise des activités hors de l'école : fête de Carnaval, matinée de bricolage, Teenie-Party ...
Pour l'organisation de ces événements, nous avons continuellement besoin d'aide des parents, ou bien au sein de notre comité, ou bien ponctuellement lors d'une activité. Nous serions donc contents si vous vous inscrivez avec la souche ci-bas si vous êtes intéressés à nous aider. Nous allons alors vous contacter.

Souche à remettre svp à l'enseignant de votre enfant ou à envoyer par mail à :
martinedahm@gmx.net

Ech wëll an de Comité vun der Eltervereenegung kommen,
hëllef déi verschidden Aktivitéiten ze organiséieren an dobei
ze hëllef

Je souhaite participer au comité de l'association des parents,
aider à organiser les événements et aider aux activités



Ech wëll punktuell bei där enger oder anerer Aktivitéit hëllef
Je souhaite aider ponctuellement à l'une ou autre activité



Numm, Virnumm :

Nom, Prénom :

.....

Adress :

Adresse :

9- Maison Relais Reisdorf



14, route de Larochette
L-9391 Reisdorf

Tel. : (+352) 26 87 69 61

Fax : (+352) 26 87 83 36

E-Mail : mr.reisdorf@arcus.lu

Ensemble avec ARCUS asbl, la commune de Reisdorf offre un encadrement parascolaire à la Maison Relais de **06:30 à 19:00** heures, afin de mieux concilier vie familiale et vie professionnelle. La Maison Relais de Reisdorf s'adresse qu'aux enfants fréquentant l'école à Reisdorf.

Services offerts et horaires:

Accueil matinal

Repas : repas de midi et collation

Activités socio-éducatives qui soutiennent le développement de l'enfant

Surveillance des devoirs à domicile



L'équipe éducative de la Maison Relais Reisdorf



Welt-Atelier – Notre concept pédagogique



Les Maisons Relais arcus travaillent selon le concept pédagogique « Welt-Atelier ». La compétence de l'enfant est au cœur de l'approche « Welt-Atelier ». Nous partons du principe que l'enfant s'intéresse à son environnement et soulève des questions auxquelles il voudrait répondre de façon autonome. Les éducateurs des Maisons Relais arcus accompagnent et soutiennent le processus d'apprentissage autonome de l'enfant. Ils se laissent guider par ses centres d'intérêts et partent avec l'enfant à la découverte de son environnement. Ils préparent un environnement dans lequel l'enfant peut approfondir

ses questions et élargir son savoir. Ils observent l'enfant, documentent son apprentissage et adaptent l'offre pédagogique en conséquence.



Mères et pères souhaitent que leurs enfants soient encadrés et soutenus de manière ambitieuse. C'est pourquoi le dialogue entre les parents et l'équipe d'éducateurs est primordial. Afin d'établir une relation de confiance, les parents ont besoin d'informations sur les offres pédagogiques, le déroulement de la journée et le comportement de leurs enfants. Pour soutenir cet échange, nous prévoyons une place importante à la participation parentale. Les parents peuvent profiter d'une large panoplie d'offres : entretiens libres, participation des parents à des activités, comités d'accompagnement, documentation des activités pédagogiques, petit déjeuner avec les parents, etc. ... Ces offres sont facultatives et les parents peuvent y assister selon leurs envies et disponibilités.

Mise en réseau

Les Maisons Relais sont pleinement intégrées dans la vie communale. Les Maisons Relais travaillent en étroite collaboration avec les écoles, communes, associations locales et diverses institutions sociales.

Participation financière des parents

La participation financière des parents est réglée à travers le « Chèque Service – Accueil ».

www.arcus.lu





Heures d'ouverture

À l'exception des jours fériés et du 27.12.2016—30.12.2016, la Maison Relais est ouverte du lundi au vendredi aux horaires et modules suivants :

Période scolaire :

jour	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
module	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00
	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00
	11:45 - 12:00	11:45 - 12:00	11:45 - 12:00	11:45 - 12:00	11:45 - 12:00
	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00
	16:00 - 18:00	14:00 - 16:00	16:00 - 18:00	14:00 - 16:00	16:00 - 18:00
	18:00 - 19:00	16:00 - 18:00	18:00 - 19:00	16:00 - 18:00	18:00 - 19:00
		18:00 - 19:00		18:00 - 19:00	

Période vacances :

jour	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
module	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00	06:30 - 07:00
	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00	07:00 - 08:00
	08:00 - 10:00	08:00 - 10:00	08:00 - 10:00	08:00 - 10:00	08:00 - 10:00
	10:00 - 12:00	10:00 - 12:00	10:00 - 12:00	10:00 - 12:00	10:00 - 12:00
	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00	12:00 - 14:00
	14:00 - 16:00	14:00 - 16:00	14:00 - 16:00	14:00 - 16:00	14:00 - 16:00
	16:00 - 18:00	16:00 - 18:00	16:00 - 18:00	16:00 - 18:00	16:00 - 18:00
	18:00 - 19:00	18:00 - 19:00	18:00 - 19:00	18:00 - 19:00	18:00 - 19:00

L'inscription de votre enfant est uniquement valable en période scolaire.

N'oubliez donc pas d'inscrire votre enfant pour les vacances scolaires en respectant les délais d'inscriptions communiqués !

Les fiches d'inscriptions pour les vacances sont à votre disposition à la Maison Relais ou vous pouvez les télécharger sur le site internet de la Commune de Reisdorf :

www.reisdorf.lu -> Résidents -> Maison Relais

Annulations et absences :

Annulation d'une inscription :

- Afin de garantir le bon fonctionnement de la Maison Relais, le responsable légal s'engage à prévenir le chargé de direction à l'avance en cas d'absence de l'enfant pour quelque raison que ce soit.

- Seules les annulations ou les modifications ponctuelles en période scolaire communiquées par écrit au plus tard le jeudi à 12h de la semaine précédente ne sont pas facturées.

- En ce qui concerne l'inscription pour les vacances scolaires, seules les inscriptions annulées par écrit au plus tard le jeudi à 12h de la semaine précédente ne sont pas facturées.

- En cas de maladie de l'enfant, le représentant légal s'engage à informer la Maison Relais avant 9h du matin afin de permettre à l'équipe éducative de gérer au mieux les présences des enfants inscrits (question de sécurité).

La présentation d'un certificat de maladie ne devient obligatoire qu'à partir du 3e jour d'absence pour pouvoir recourir à la non-facturation. Pour les 2 premiers jours d'absence de l'enfant, une excuse écrite et signée par le représentant légal est à remettre au chargé de direction endéans les trois jours ouvrables pour que l'accueil planifié ne soit pas facturé (ni encadrement ni repas).

Absence non-excusee:

- Toute absence non-excusee est facturée selon les modules d'inscription planifiés.



10- Adresses & numéros utiles

Bâtiments scolaires

Précoce

3, place de l'église
L-9391 Reisdorf

26 87 86—25

26 87 86—26

Cycle 1-2 (Nouvelle école)

4, place de l'église
L-9391 Reisdorf

**voir organisation
scolaire p. 4-5**

Cycle 3-4 (Ecole primaire)

1, place de l'église
L-9391 Reisdorf

836216

Direction régionale

Gérard Roettgers

247-55870

7, avenue de la Gare
L-9390 Diekirch

Maison Relais

Miriam Fischer

268769-61

4, place de l'église
L-9391 Reisdorf

mr.reisdorf@arcus.lu



